

# Dichiarazione di conformità UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, dichiara che la/e seguenti unità:

N° del modello	N° di serie	Descrizione del prodotto	Descrizione fattura
07384TC	400000000 e superiori	Veicolo polifunzionale Workman HDX con pianale	WORKMAN HDX INTL
07385TC	400000000 e superiori	Veicolo polifunzionale Workman HDX-D con pianale	WORKMAN HDX-D INTL
07386TC	400000000 e superiori	Veicolo polifunzionale 4 ruote motrici Workman HDX con pianale	WORKMAN HDX-4WD INTL
07387TC	400000000 e superiori	Veicolo polifunzionale 4 ruote motrici Workman HDX-D con pianale	WORKMAN HDX-D 4WD INTL

Risulta(no) conforme(i) alle direttive di seguito riportate:

2006/42/CE (Sicurezza macchine), 2014/30/UE (EMC)

I seguenti accessori/attacchi sono inoltre conformi alle direttive di seguito riportate previa installazione secondo le istruzioni relative ai modelli di cui sopra:

Modello	Descrizione	Direttiva
07339	Cabina	2006/42/CE, 2014/30/UE
07349	Kit riscaldatore L/C	2006/42/CE, 2014/30/UE
07374	Kit riscaldatore	2006/42/CE, 2014/30/UE
07419	Kit PDF posteriore	2006/42/CE
08791	Trattamento per prati sintetici	2006/42/CE
41240	Sistema di irrorazione Workman 200	2006/42/CE, 2014/30/UE
41253	Kit Mtg concimatrice Vicon	2006/42/CE
41256	Concimatrice Vicon	2006/42/CE
44209	Kit imbracatura sollevamento elettrico per cicli pesanti	2006/42/CE
44225	TopDresser 1800	2006/42/CE
44242	Adattatore centrale mietitrice	2006/42/CE
44700	Topdresser ProPass 200 con spargitore doppio e controllo wireless	2006/42/CE, 2014/30/UE

Modello	Descrizione	Direttiva
44701	Topdresser ProPass 200 con spargitore doppio	2006/42/CE, 2014/30/UE
92-2655	Frizione di sorpasso PDF posteriore	2006/42/CE
107-8037	Kit allarme di riserva	2006/42/CE, 2014/30/UE
110-2626	Kit collettore a comando idraulico remoto	2006/42/CE
117-4825	Kit di segnalazione ROPS	2006/42/CE, 2014/30/UE
117-4827	Kit luci operative	2006/42/CE, 2014/30/UE
117-4836	Kit di segnalazione rimorchio	2006/42/CE, 2014/30/UE
117-4837	Kit di frenata rimorchio	2006/42/CE, 2014/30/UE
120-5030	Kit fanale	2006/42/CE, 2014/30/UE

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione Europea.

Certificazione:

*David S. Klis*

David Klis  
Sr. Engineering Manager  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
December 16, 2016

Contatto Tecnico UE:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659



# EU Specifications

## Dati di alimentazione, massa e vibrazioni della macchina

Modello	Potenza nominale (kW)	Massa della macchina <sup>†</sup> (kg)	Vibrazione mano/braccio (m/s <sup>2</sup> ) <sup>*</sup>			Vibrazione corpo intero (m/s <sup>2</sup> ) <sup>*</sup>	
			Mano sinistra	Mano destra	Incertezza	Livello	Incertezza
			Livello	Livello			
07384TC	24.2	921.6	0.30	0.30	0.20	0.18	0.09
07385TC	18,5	924	0.50	0.41	0.25	0.22	0.11
07386TC	24.2	948	0.30	0.30	0.20	0.18	0.09
07387TC	18,5	951	0.50	0.41	0.25	0.22	0.11

<sup>†</sup> Con serbatoi vuoti nella configurazione operativa normale

<sup>\*</sup> Determinato in conformità con ISO 5349-1: 2001 e ISO 2631-1: 1997

## Dati di potenza acustica della macchina

Modello	Pressione acustica (dBA) <sup>1</sup>	
	Livello	Incertezza
07384TC	74	1
07385TC	80	1
07386TC	74	1
07387TC	80	1

<sup>1</sup> Livelli ponderati su A, misurati nella posizione dell'operatore, determinati in conformità con ISO 11201:2010.



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.